

RED
HEATING





06	CAMELIA	13
14	TULIP	17
18	FLORA	21
22	MALVA	27
28	EDERA	31
32	DALIA	35
36	LOTO	43
44	GARDENIA	47
48	MARGHERITA	51
52	ALTHEA	57
58	ORCHIDEA	61
62	PRIMULA	65
66	ERICA	69
70	LOTUS	73
74	IRIS	77
78	DATI TECNICI	95

Technical specifications /Caracteristiques
techniques / Technische Daten / Datos técnicos



TUTTI I NOSTRI PLUS

All the benefits we offer
Tous nos avantages
Alle unsere Pluspunkte
Todos nuestros extras

ERMETICHE

Grazie ad una struttura perfettamente stagna, la stufa non consuma l'ossigeno dell'ambiente prendendo tutta l'aria dall'esterno e può quindi essere collocata all'interno di tutte le case ben isolate e all'interno delle case passive.

AIRTIGHT /Thanks to a perfectly sealed structure, the stove does not use up the oxygen inside the room. Instead, it draws air from the outside environment and can therefore be fitted in all well-insulated homes and in passive homes as well.

HERMÉTIQUES /Grâce à une structure parfaitement étanche, le poêle ne consomme pas l'oxygène de la pièce, en prenant tout l'air de l'extérieur et il peut ainsi être placé dans toutes les maisons bien isolées et à l'intérieur des maisons passives.

HERMETISCH /Dank eines absolut luftdichten Aufbaus verbraucht der Ofen keinen Sauerstoff aus dem Raum, sondern führt die Luft gänzlich von außen zu, sodass er in allen gut gedämmten Häusern und in Passivhäusern eingesetzt werden kann.

HERMÉTICAS /Gracias a una estructura totalmente estanca, la estufa no consume el oxígeno del ambiente. Capta el aire desde el exterior, por lo que puede instalarse dentro de casas bien aisladas y en casas pasivas.



ACCENSIONE IN 3 MINUTI

Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%.

IGNITION IN 3 MINUTES /
Product equipped with ceramic spark plug for 40% faster ignition times.

ALLUMAGE EN 3 MINUTES /
Produit équipé d'une bougie d'allumage en céramique qui garantit des temps d'allumage réduits de 40 %.

ZÜNDUNG IN 3 MINUTEN /
Ofen mit Keramikzündkerze, welche um 40% niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet.

ENCENDIDO EN 3 MINUTOS /
Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%.



FUNZIONAMENTO A CONVEZIONE NATURALE

Alla minima potenza la ventilazione forzata della stufa si esclude per garantire la massima silenziosità e tutto il piacere del calore diffuso in ambiente per convezione naturale.

NATURAL CONVECTION MODE /Forced ventilation in the stove is excluded at minimum power to ensure maximum silence and all the benefits of heat diffused throughout the room by natural convection.

FONCTIONNEMENT À CONVECTION NATURELLE /À la puissance minimum, la ventilation forcée du poêle s'exclut pour garantir le silence maximum et tout le plaisir de la chaleur diffusée dans la pièce par convection naturelle.

BETRIEB BEI NATÜRLICHER KONVEKTION /Bei minimaler Leistung wird die Zwangsbelüftung des Ofens ausgeschaltet, um so höchste Geräuscharmheit wie auch den vollen Genuss der Wärmeverteilung im Raum dank natürlicher Konvektion zu gewährleisten.

FUNCIONAMIENTO POR CONVECCIÓN NATURAL /Con la potencia mínima, se puede excluir la ventilación forzada de la estufa para garantizar el máximo silencio posible y todo el confort del calor que se difunde en el ambiente por convección natural.



ECODESIGN 2022

I nuovi prodotti sono già stati progettati tenendo conto delle severe restrizioni della normativa Ecodesign 2022 in materia di impatto ambientale.

ECODESIGN 2022 /The new products were designed in accordance with the strictest provisions of the Ecodesign 2022 regulations on lowering emissions.

ECODESIGN 2022 /Les nouveaux produits ont déjà été projetés en tenant compte des restrictions sévères de la réglementation Ecodesign 2022 en matière d'impact environnemental.

ÖKODESIGN 2022 /Bei der Planung der neuen Öfen wurden bereits die strengen Einschränkungen der Richtlinie Ökodesign 2022 hinsichtlich der Umweltauswirkungen berücksichtigt.

ECODESIGN 2022 /Los nuevos productos ya han sido proyectados teniendo en cuenta las estrictas restricciones de la normativa Ecodesign 2022 en materia de impacto ambiental.



FIAMMA NATURALE

I nuovi prodotti Red sono caratterizzati da una fiamma ampia dal movimento più naturale e veramente bella da ammirare.

NATURAL FLAME /The new Red products are characterised by a wide flame that looks more natural and beautiful to the eye.

FLAMME NATURELLE /Les nouveaux produits Red sont caractérisés par une flamme large au mouvement plus naturel et vraiment belle à admirer.

NATÜRLICHE FLAMME /Die neuen Red-Produkte zeichnen sich durch ihre großzügige Flamme mit den natürlichen Bewegungen aus, deren Anblick einfach nur Freude bereitet.

LLAMA NATURAL /Los nuevos productos Red se caracterizan por una llama grande y un movimiento más natural realmente placentera a la vista.



UTILIZZO DA SMARTPHONE E TABLET

Tramite una App dedicata, è possibile gestire e programmare la stufa anche da uno smartphone o da un tablet, dentro o fuori casa (richiede un kit wi-fi accessorio; compatibile con i sistemi Android / iOS). Su tutti i modelli è comunque prevista la possibilità di gestire le funzioni principali via messaggio sms (è richiesto un kit accessorio).

USE WITH SMARTPHONE AND TABLET /You can download an App onto your smartphone or tablet to control and programme the stove at home or away (requires a wi-fi kit accessory; compatible with Android / iOS systems). With all models, it is nevertheless possible to manage the main functions via text message (this requires an accessory kit).

UTILISATION À PARTIR DE SMARTPHONE ET TABLETTE /App dédiée, il est également possible de gérer et programmer le poêle depuis un smartphone ou depuis une tablette, dans la maison ou dehors (nécessite d'un kit wi-fi accessoire ; compatible avec les systèmes Android/iOS). La possibilité de gérer les fonctions principales par message sms est prévue sur tous les modèles (un kit accessoire est nécessaire).

BEDIENUNG PER SMARTPHONE UND TABLET /Mit einer entsprechenden App kann der Ofen sowohl im Haus als auch von außen mit dem Smartphone oder einem Tablet geregelt und programmiert werden (benötigt wird ein mit Android / iOS kompatibler WLAN-Zubehörsatz). Bei allen Modellen ist die Möglichkeit zur Steuerung der Hauptfunktionen per SMS vorgesehen (Zubehörkit erforderlich).

USO DE SMARTPHONE Y TABLETA /Mediante una aplicación específica, se puede gestionar y programar la estufa incluso con un smartphone o con una tableta, dentro o fuera de casa (requiere un kit wifi accesorio; compatible con los sistemas Android / iOS). En todos los modelos además está prevista la posibilidad de gestionar las funciones principales mediante mensaje sms (es necesario un kit accesorio).



CAMELIA

 Air 8

En. Airtight pellet stove with steel structure, cast iron structure and steel sides in White, Silver, Black or Burgundy, or in a version with ceramic top and sides in Burgundy, White and Moka. New larger and deeper firebox for a better view of the flame Cast iron brazier. Product equipped with ceramic spark plug ensuring ignition times reduced by 40%. Uses natural convection (without ventilation) at minimum power.

Fr. Poêle à pellets hermétique, réalisé avec une structure en acier, couvercle en fonte et côtés en acier couleur blanc, silver, noir ou bordeaux, ou dans la version avec couvercle et côtés en céramique bordeaux, white, moka. Nouveau foyer plus large et profond pour une meilleure vision du feu. Brasier en fonte. Produit équipé d'une bougie d'allumage en céramique qui garantit des temps d'allumage réduits de 40 %. Fonctionnement à convection naturelle (sans ventilation) à la puissance minimum.

Stufa a pellet ermetica realizzata con struttura in acciaio, top in ghisa e fianchi in acciaio o ceramica color bianco, silver, nero o bordeaux. Nuovo focolare più ampio e profondo per una migliore visione del fuoco. Braciere in ghisa. Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%. Ventilazione escludibile.

De. Hermetischer Pelletofen mit Stahlstruktur, Topplatte aus Gusseisen und Seitenprofilen aus Stahl in den Farben Weiß, Silver, Schwarz oder Bordeaux bzw. in der Ausführung mit Topplatte und Seitenprofilen aus Keramik in Bordeaux, White, Mokka. Neuer, größerer und tieferer Feuerraum für eine bessere Sicht auf das Feuer. Brennschale aus Gusseisen. Ofen mit Keramikzündkerze, welche um 40 % niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet. Betrieb mit natürlicher Konvektion (ohne Ventilation) bei minimaler Leistungsstufe.

Es. Estufa de pellet hermética realizada con estructura de acero, encimera de fundición y laterales de acero color blanco, silver, negro o burdeos o en la versión con encimera y laterales de cerámica burdeos, white, moka. Nuevo hogar más amplio y profundo para tener una mejor visión del fuego. Brasero de fundición. Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%. Funcionamiento por convección natural (sin ventilación) a la potencia mínima.





/ **Versione con fianchi in metallo.**
Version with metal sides / Version avec côtés en métal / Ausführung mit Metall-Seitenwänden / Versión con laterales de metal





/ **Versione con fianchi in ceramica.**

Version with ceramic sides / Version avec côtés en céramique / Ausführung mit Seitenwänden aus Keramik / Versión con laterales en cerámica



Ceramica:

Ceramic / Céramique /
Keramik / Cerámica



Bianco

White / Blanc /
Weiß / Blanco



Marrone

Brown / Brun /
Braun / Marrón



Bordeaux

Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



Grigio chiaro

Light grey / Gris clair /
Hellgrau / Gris claro

Metallo:

Metal / Métal /
Metall / Metal



Bianco

White / Blanc /
Weiß / Blanco



Nero

Black / Noir /
Schwarz / Negro



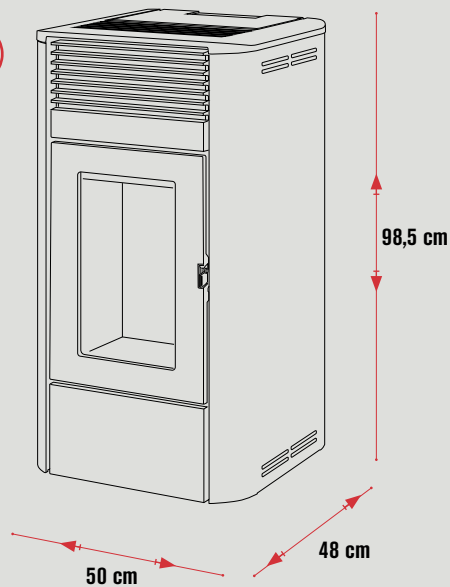
Grigio

Silver / Gris /
Grau / Gris



Bordeaux

Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



8 kW



90,4-92,0%



26 l



TULIP

 Air 8

Stufa a pellet ermetica realizzata con struttura in acciaio, top in ghisa e fianchi in acciaio color avorio, grigio e bordeaux. Nuovo focolare più ampio e profondo per una migliore visione del fuoco. Braciere in ghisa. Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%. Ventilazione escludibile.

En. Airtight pellet stove made with a steel structure, cast iron top and steel sides in Ivory, Grey or Burgundy. New larger and deeper firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Product equipped with ceramic spark plug ensuring ignition times reduced by 40%. Excludable ventilation.




Fr. Poêle à pellets hermétique réalisé avec une structure en acier, un couvercle en fonte et des côtés en acier, couleur ivoire, grise et bordeaux. Nouveau foyer plus large et profond pour une meilleure vision du feu. Brasier en fonte. Produit équipé d'une bougie de préchauffage en céramique qui garantit une réduction des temps d'allumage de 40 %. Ventilación désactivable.

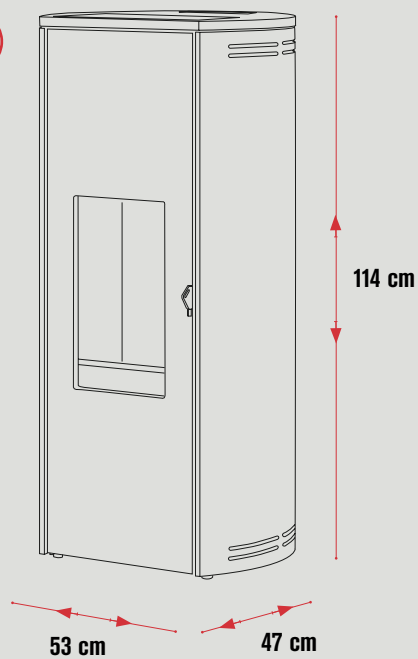
De. Hermetischer Pelletofen mit Stahlkorpus, Topplatte aus Gusseisen und Außenseiten aus Stahl in den Farben Elfenbein, Grau und Bordeaux. Neuer, größerer und tieferer Feuerraum für eine bessere Sicht auf das Feuer. Brennschale aus Gusseisen. Gerät mit Keramikzündkerze, welche um 40 % niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet. Ausschließbare Ventilation

Es. Estufa de pellet hermética realizada con estructura de acero, parte superior de fundición y laterales de acero color marfil, gris y burdeos. Nuevo hogar más amplio y profundo para tener una mejor visión del fuego. Brasero de fundición. Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%. Ventilación con posibilidad de exclusión.





-  **Avorio**
Ivory / Ivoire /
Elfenbein
-  **Grigio**
Silver / Gris /
Grau / Gris
-  **Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



8 kW



90,4-92%



32 l



FLORA

 Air 6

En. Airtight pellet stove made with a steel structure and front in Grey, Black or Burgundy. New larger and deeper firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Product equipped with ceramic spark plug ensuring ignition times reduced by 40%. Excludable ventilation.


Fr. Poêle à pellets hermétique réalisé avec une structure en acier et un panneau frontal en acier, couleur grise, noire et bordeaux. Nouveau foyer plus large et profond pour une meilleure vision du feu. Brasier en fonte. Produit équipé d'une bougie de préchauffage en céramique qui garantit une réduction des temps d'allumage de 40 %. Ventilation désactivable.

Stufa a pellet ermetica realizzata con struttura in acciaio e frontale in acciaio color grigio, nero e bordeaux. Nuovo focolare più ampio e profondo per una migliore visione del fuoco. Braciere in ghisa. Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%. Ventilazione escludibile.


De. Hermetischer Pelletofen mit Stahlkorpus und Frontseite aus Stahl in den Farben Elfenbein, Grau und Bordeaux. Neuer, größerer und tieferer Feuerraum für eine bessere Sicht auf das Feuer. Brennschale aus Gusseisen. Gerät mit Keramikzündkerze, welche um 40 % niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet. Ausschließbare Ventilation

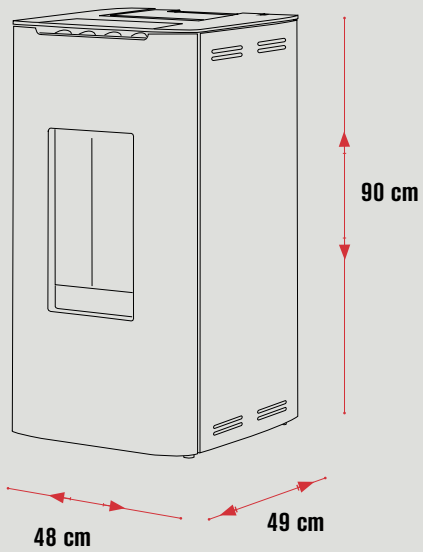
Es. Estufa de pellet hermética realizada con estructura de acero y parte frontal de acero de color gris, negro y burdeos. Nuevo hogar más amplio y profundo para tener una mejor visión del fuego. Brasero de fundición. Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%. Ventilación con posibilidad de exclusión.




 **Nero**
Black / Noir /
Schwarz / Negro

 **Grigio**
Silver / Gris /
Grau / Gris

 **Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



 **6,3 kW**

 **91,5-92%**

 **24 l**



MALVA

 MultiAir 10

 Hydro 12

Stufa a pellet ermetica realizzata in acciaio color bordeaux, silver, bianco, nero. Nuovo focolare più ampio e profondo per una migliore visione del fuoco. Braciere in ghisa. Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%. Disponibile in versione aria canalizzabile (con ventilazione escludibile) e in versione hydro.

En. Airtight steel pellet stove in Burgundy, Silver, White and Black. New larger and deeper firebox for a better view of the flame Cast iron brazier. Product equipped with ceramic spark plug ensuring ignition times reduced by 40%. Available in ducted air version (with excludable ventilation) and hydro version.

Fr. Poêle à pellets hermétique, réalisé en acier couleur bordeaux, silver, blanc, noir. Nouveau foyer plus large et profond pour une meilleure vision du feu. Brasier en fonte. Produit équipé d'une bougie d'allumage en céramique qui garantit des temps d'allumage réduits de 40 %. Disponible en version air canalisable (avec ventilation pouvant être exclue) et en version hydro.

De. Hermetischer Pelletofen aus Stahl, Farbe Bordeaux, Silver, Weiß, Schwarz. Neuer, größerer und tieferer Feuerraum für eine bessere Sicht auf das Feuer. Brennschale aus Gusseisen. Ofen mit Keramikzündkerze, welche um 40 % niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet. Erhältlich in den Ausführungen mit kanalisierbarer Luft (deaktivierbare Ventilation) und Hydro.

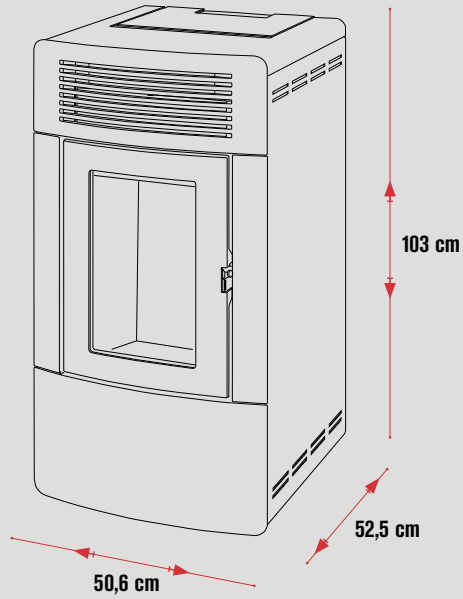
Es. Estufa de pellet hermética de acero color burdeos, silver, blanco, negro. Nuevo hogar más amplio y profundo para tener una mejor visión del fuego. Brasero de fundición. Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%. Disponible en la versión de aire canalizable (con posibilidad de excluir la ventilación) y en la versión hydro.







- Bianco**
White / Blanc /
Weiß / Blanco
- Nero**
Black / Noir /
Schwarz / Negro
- Grigio**
Silver / Gris /
Grau / Gris
- Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



10 kW



11,8 kW



90,4-90,6%



91,8-92,4%

39 l



31 l



EDERA

 MultiAir 8




Stufa a pellet con top in ghisa e fianchi in metallo, flusso d'aria canalizzabile, ventilatore anteriore e posteriore; completamente gestibile grazie ad un pannello comandi facile e intuitivo.

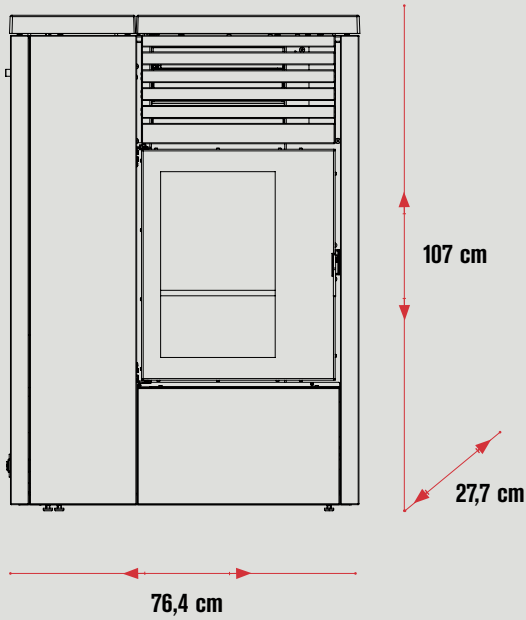
En. Pellet stove with cast iron top and metal sides, ductable air flows, dual front and rear fan; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

Fr. Poêle à pellets avec top en fonte et côtés en métal, flux d'air pouvant être canalisés, ventilateur à l'arrière et un à l'avant; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.


De. Pelletofen mit Top aus Gusseisen und Seitenteilen aus Metall, kanalisierbar Luftstrom, vorderer und hinterer Ventilator. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

Es. Estufa de pellet con parte superior de fundición y laterales de metal, flujo de aire canalizable, ventilador anterior y posterior; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.

-  **Bianco**
White / Blanc /
Weiß / Blanco
-  **Nero**
Black / Noir /
Schwarz / Negro
-  **Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



 **8 kW**

 **87,8-93,6%**

 **30 l**





DALIA

 Air 6

Stufa a pellet con fianchi in acciaio verniciato e frontale in ghisa; completamente gestibile grazie a un pannello comandi facile e intuitivo.

En. Pellet stove with painted steel sides and cast iron front; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

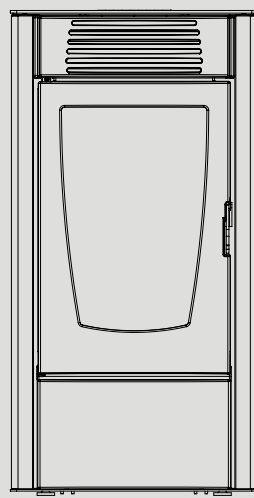
Fr. Poêle à pellets avec cotés en acier peint et façade en fonte; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.

De. Pellet-Kaminofen mit lackierten Stahl-Seitenwänden und Frontseite aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

Es. Estufa de pellet con laterales de acero pintado y parte frontal de fundición; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.



- 
Avorio
 Ivory / Ivoire /
 Elfenbein
- 
Nero
 Black / Noir /
 Schwarz / Negro
- 
Grigio
 Silver / Gris /
 Grau / Gris
- 
Bordeaux
 Bordeaux / Bordeaux /
 Bordeaux / Burdeos



89,5 cm

48,5 cm

46 cm



6 kW



92,8-94%



16 l



LOTO

 MultiAir 14

 Hydro 16-23

En. Airtight pellet stove with ceramic top and sides in Burgundy, White or Moka, or painted steel top and sides in White, Silver, Black or Burgundy. New larger and deeper firebox for a better view of the flame Cast iron brazier. Product equipped with ceramic spark plug ensuring ignition times reduced by 40%. Available in ducted air version (with excludable ventilation) and hydro version.

Fr. Poêle à pellets hermétique, réalisé avec le couvercle et les côtés en céramique bordeaux, white, moka ou en acier peint couleur blanc, silver, noir ou bordeaux. Nouveau foyer plus large et profond pour une meilleure vision du feu. Brasier en fonte. Produit équipé d'une bougie d'allumage en céramique qui garantit des temps d'allumage réduits de 40 %. Disponible en version air canalisable (avec ventilation pouvant être exclue) et en version hydro.

Stufa a pellet ermetica realizzata con top e fianchi in ceramica bordeaux, white, moka o in acciaio verniciato color bianco, silver, nero o bordeaux. Nuovo focolare più ampio e profondo per una migliore visione del fuoco. Braciere in ghisa. Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%. Disponibile in versione aria canalizzabile (con ventilazione escludibile) e in versione hydro.

De. Hermetischer Pelletofen mit Topplatte und Seitenprofilen aus Keramik in Bordeaux, White, Mocca oder aus lackiertem Edelstahl in Weiß, Silver, Schwarz oder Bordeaux. Neuer, größerer und tieferer Feuerraum für eine bessere Sicht auf das Feuer. Brennschale aus Gusseisen. Ofen mit Keramikzündkerze, welche um 40 % niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet. Erhältlich in den Ausführungen mit kanalisierbarer Luft (deaktivierbare Ventilation) und Hydro.

Es. Estufa de pellet hermética realizada con encimera y laterales de cerámica burdeos, white, moka o de acero pintado color blanco, silver, negro o burdeos. Nuevo hogar más amplio y profundo para tener una mejor visión del fuego. Brasero de fundición. Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%. Disponible en la versión de aire canalizable (con posibilidad de excluir la ventilación) y en la versión hydro.





/ **Versione con fianchi in ceramica.**
Version with ceramic sides / Version avec côtés en céramique / Ausführung mit Seitenwänden aus Keramik / Versión con laterales en cerámica

/ **Versione con fianchi in metallo.**
Version with metal sides / Version avec côtés en métal / Ausführung mit Metall-Seitenwänden / Versión con laterales de metal





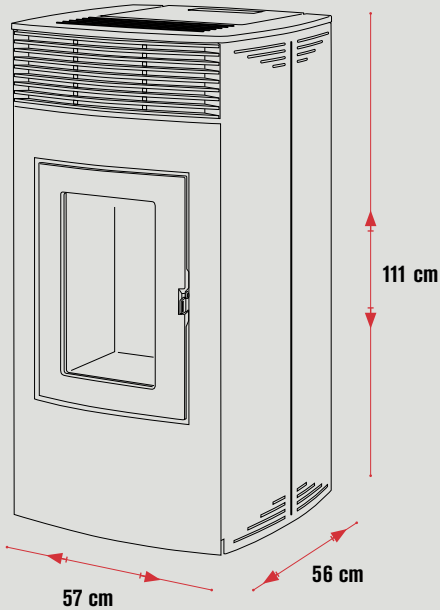


Ceramica:
 Ceramic / Céramique /
 Keramik / Cerámica

- Bianco**
 White / Blanc /
 Weiß / Blanco
- Marrone**
 Brown / Brun /
 Braun / Marrón
- Bordeaux**
 Bordeaux / Bordeaux /
 Bordeaux / Burdeos
- Grigio chiaro**
 Light grey / Gris clair /
 Hellgrau / Gris claro

Metallo:
 Metal / Métal /
 Metall / Metal

- Bianco**
 White / Blanc /
 Weiß / Blanco
- Nero**
 Black / Noir /
 Schwarz / Negro
- Grigio**
 Silver / Gris /
 Grau / Gris
- Bordeaux**
 Bordeaux / Bordeaux /
 Bordeaux / Burdeos



13,8 kW



16 16,2
 23 22,8 kW

90,5-93,2%



16 93,3-96,5%
 23 91,3-96,5%

48 l



16 40 l
 23 40 l



GARDENIA _____

 Air 8

 Hydro 12

Stufa a pellet con fianchi in acciaio verniciato, frontale e top in ghisa; completamente gestibile grazie a un pannello comandi facile e intuitivo.

En. Pellet stove with painted steel sides, cast iron front and top; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

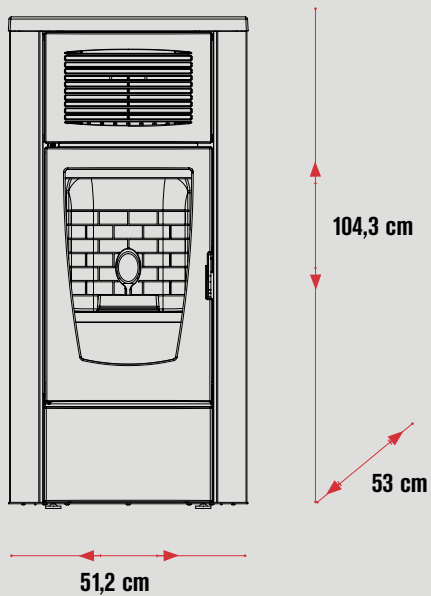
Fr. Poêle à pellets avec cotés en acier peint, façade et dessus en fonte; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.

De. Pellet-Kaminofen mit lackierten Stahl-Seitenwänden, Frontseite und Abdeckung aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

Es. Estufa de pellet con laterales de acero pintado, parte frontal y superior de fundición; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.



- Avorio**
Ivory / Ivoire / Elfenbein
- Nero**
Black / Noir / Schwarz / Negro
- Grigio**
Silver / Gris / Grau / Gris
- Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux / Burdeos



8 kW

91,7-94,1%

37 l



11,6 kW

91,5-96%

37 l





MARGHERITA_____

 Air 8

 Hydro 12

Stufa a pellet con fianchi in ceramica, frontale e top in ghisa; completamente gestibile grazie a un pannello comandi facile e intuitivo.

En. Pellet stove with ceramic sides, cast iron front and top; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

Fr. Poêle à pellets avec cotés en céramique, façade et dessus en fonte; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.

De. Pellet-Kaminofen mit Keramik-Seitenwänden, Frontseite und Abdeckung aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

Es. Estufa de pellet con laterales de cerámica, parte frontal y superior de fundición; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.





Moka

Moka / Moka /
Moka / Moka



Giallo

Yellow / Jaune /
Gelb



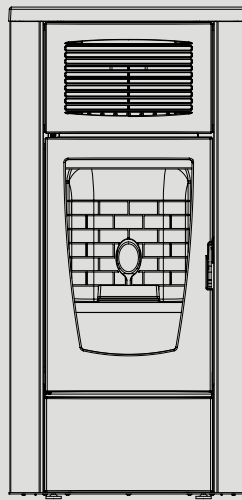
Bordeaux

Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



Sale e pepe

Salt and pepper / Poivre et sel /
Salz Und Pfeffer



104,1 cm

53 cm

51,2 cm



8 kW

91,7-94,1%

37 l



11,6 kW

91,5-96%

37 l





ALTHEA

 MultiAir 9

Stufa a pellet ermetica dalla profondità ridotta (28cm) realizzata con rivestimento in acciaio color silver, nero o bordeaux. Braciere in ghisa. Prodotto equipaggiato con candeletta in ceramica che garantisce dei tempi di accensione ridotti del 40%. Ventilazione escludibile.

En. Highly compact airtight pellet stove (28cm deep) with steel cladding in Silver, Black or Burgundy. Cast iron brazier.

Product equipped with ceramic spark plug ensuring ignition times reduced by 40%. Uses natural convection (without ventilation) at minimum power.

Fr. Poêle à pellets hermétique à la profondeur réduite (28cm) réalisé avec un revêtement en acier couleur silver, noir ou bordeaux. Brasier en fonte. Produit équipé d'une bougie d'allumage en céramique qui garantit des temps d'allumage réduits de 40 %. Fonctionnement à convection naturelle (sans ventilation) à la puissance minimum.

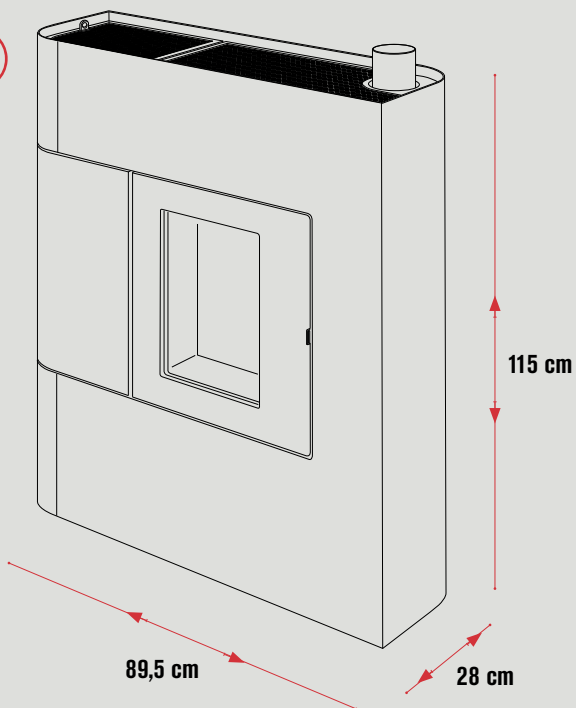
De. Hermetischer Pelletofen von geringerer Tiefe (28 cm) mit Stahlverkleidung Farbe, Silver, Schwarz oder Bordeaux. Brennschale aus Gusseisen. Ofen mit Keramikzündkerze, welche um 40 % niedrigere Einschaltzeiten gewährleistet. Betrieb mit natürlicher Konvektion (ohne Ventilation) bei minimaler Leistungsstufe.

Es. Estufa de pellet hermética con fondo reducido (28 m) realizada con revestimiento de acero color silver, negro o burdeos. Brasero de fundición. Producto equipado con bujía de cerámica que garantiza tiempos de encendido reducidos un 40%. Funcionamiento por convección natural (sin ventilación) a la potencia mínima.










 **Nero**
Black / Noir /
Schwarz / Negro

 **Grigio**
Silver / Gris /
Grau / Gris

 **Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos

 **9 kW**

 **90,2-90,5%**

 **28 l**



ORCHIDEA _____

 Air 10

 MultiAir 11

 Hydro 21

En. Featuring a room fan. Available version with DHW kit.

Pellet stove with ceramic sides, cast iron front and top; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

Fr. Muni d'un ventilateur ambiant. Disponible en version avec kit eau chaude sanitaire.

Poêle à pellets avec cotés en céramique, façade et dessus en fonte; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.

Dotata di ventilatore ambiente. Disponibile la versione con kit acqua calda sanitaria.

Stufa a pellet con fianchi in ceramica, frontale e top in ghisa; completamente gestibile grazie a un pannello comandi facile e intuitivo.

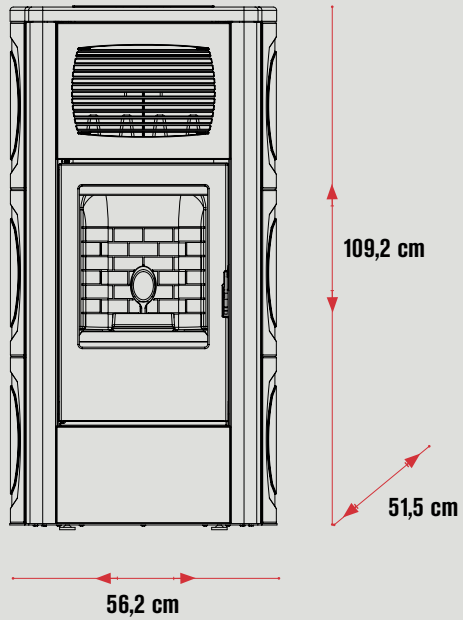
De. Mit Raumbläse ausgestattet. Erhältlich auch in Ausführung mit Set für heißes Brauchwasser.







Pellet-Kaminofen mit Keramik-Seitenwänden, Frontseite und Abdeckung aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

Es. Equipada con ventilador ambiente. Está disponible la versión con kit para agua caliente sanitaria. Estufa de pellet con laterales de cerámica, parte frontal y superior de fundición; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.



-  **Moka**
Moka / Moka /
Moka / Moka
-  **Giallo**
Yellow / Jaune /
Gelb
-  **Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos
-  **Sale e pepe**
Salt and pepper / Poivre et sel /
Salz Und Pfeffer



			
	9,5 kW	11 kW	21 kW
	91,7-94,1%	90,2-94,1%	92,5-95%
	44 l	44 l	44 l



PRIMULA

 Air 10

 MultiAir 11

 Hydro 21

Dotata di ventilatore ambiente. Disponibile la versione con kit acqua calda sanitaria. Stufa a pellet con fianchi in acciaio verniciato, frontale e top in ghisa; completamente gestibile grazie a un pannello comandi facile e intuitivo.

En. Featuring a room fan. Version with DHW kit available.

Pellet stove with painted steel sides, cast iron front and top; fully operated via an easy and user-friendly control panel.

Fr. Muni d'un ventilateur ambiant. Disponible en version avec kit eau chaude sanitaire.

Poêle à pellets avec cotés en acier peint, façade et dessus en fonte; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif.

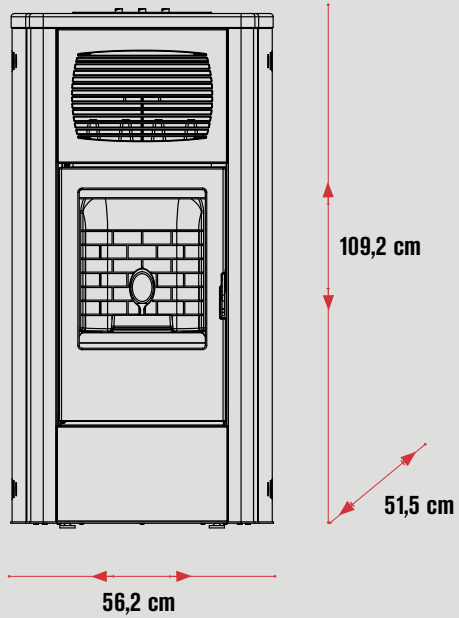
De. Mit Raumbläse ausgestattet. Erhältlich auch in Ausführung mit Set für heißes Brauchwasser.







Pellet-Kaminofen mit lackierten Stahl-Seitenwänden, Frontseite und Abdeckung aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfach und intuitiv zu bedienenden Schalttafel.

Es. Equipada con ventilador ambiente. Está disponible la versión con kit para agua caliente sanitaria. Estufa de pellet con laterales de acero pintado, parte frontal y superior de fundición; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.



- Avorio**
Ivory / Ivoire / Elfenbein
- Nero**
Black / Noir / Schwarz / Negro
- Grigio**
Silver / Gris / Grau / Gris
- Bordeaux**
Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux / Burdeos



			
	9,5 kW	11 kW	21 kW
	91,7-94,1%	90,2-94,1%	92,5-95%
	44 l	44 l	44 l



ERICA

 Air 9

Stufa a pellet con fianchi in acciaio verniciato e top in ghisa; completamente gestibile grazie a un pannello comandi facile e intuitivo. Adatta a case passive e ben isolate.

En. Pellet stove with painted steel sides and cast iron top; fully operated via an easy and user-friendly control panel. Suitable for passive and well insulated homes.

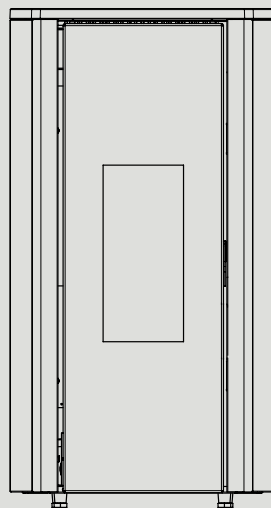
Fr. Poêle à pellets avec cotés en acier peint et dessus en fonte; facile à gérer grâce à un panneau de commandes simple et intuitif. Est adapté à des maisons passives et bien isolées (BBC).

De. Pellet-Kaminofen mit lackierten Stahl-Seitenwänden und Abdeckung aus Gusseisen. Vollkommen steuerbar, dank einer einfachen und intuitiven Bedienfeld. Ideal für gut isolierte und Passivhäuser.

Es. Estufa de pellet hermética con laterales de acero pintado, parte superior de fundición; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.



- 
Avorio
 Ivory / Ivoire /
 Elfenbein
- 
Nero
 Black / Noir /
 Schwarz / Negro
- 
Grigio
 Silver / Gris /
 Grau / Gris
- 
Bordeaux
 Bordeaux / Bordeaux /
 Bordeaux / Burdeos



98 cm

50,3 cm

52,1 cm

 8,6 kW

 88,9-92,2%

 27 l



LOTUS

 **Hydro 25**

En. Hydro pellet stove with ceramic sides and top, glass front; featuring a room fan and fully operated via an easy and user-friendly control panel. DHW heat exchanger included.

Fr. Poêle hydro à pellets avec côtés et dessus en céramique, façade en verre : équipé d'un ventilateur ambiant, pouvant être géré totalement grâce à un panneau de commandes facile et intuitif. Échangeur d'eau sanitaire inclus.

Stufa a pellet hydro con fianchi e top in ceramica, frontale in vetro; dotata di ventilatore ambiente, completamente gestibile grazie ad un pannello comandi facile e intuitivo. Scambiatore acqua sanitaria incluso.

De. Pelletofen mit Seitenteilen und Top aus Keramik, Vorderteil aus Glas; mit einem Raumventilator ausgestattet, der dank einer leichten und intuitiven Steuertafel vollständig regelbar ist. Einschließlich Austauscher für Brauchwasser.

Es. Estufa de pellet hydro con laterales y parte superior de cerámica, y parte frontal de cristal; está equipada con ventilador ambiente y puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo. Intercambiador de agua sanitaria incluido.





Moka

Moka / Moka /
Moka / Moka



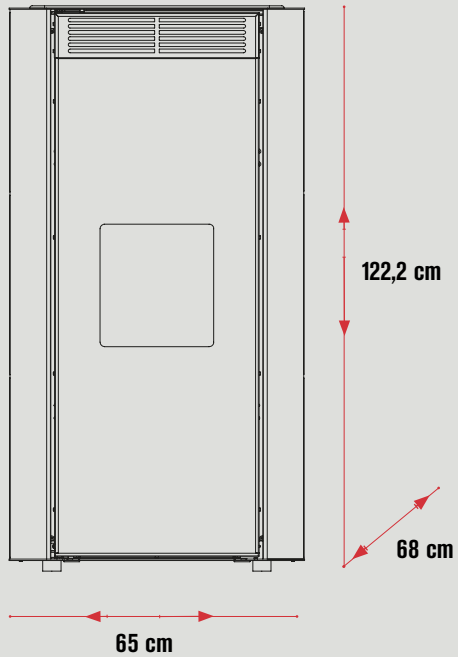
Bordeaux

Bordeaux / Bordeaux /
Bordeaux / Burdeos



Salt e pepe

Salt and pepper / Poivre et sel /
Salz Und Pfeffer



24,8 kW



91,6-95,1%



106 l



IRIS

 Air 8

Termocamino a pellet ventilato per la produzione di aria calda che fuoriesce dalla parte frontale; completamente gestibile grazie ad un pannello comandi facile e intuitivo.

En. The ventilated pellet fireplace produces hot air that flows out from the front; fully operated via an easy and intuitive control panel.

Fr. Foyer à pellet pour la production d'air chaud diffusé par la partie frontale ; entièrement contrôlable par un panneau de commandes simple et intuitif.

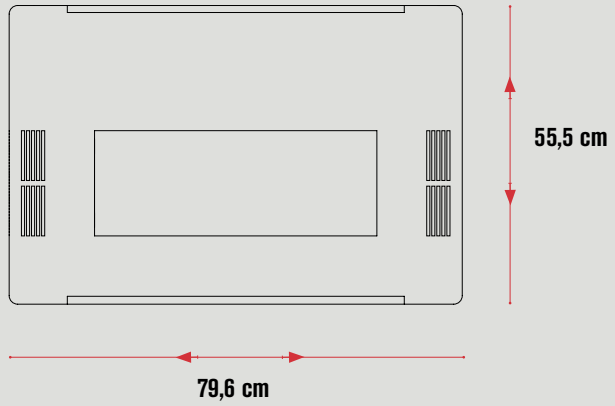
De. Pellet-Heizkamin für die Produktion von Warmluft, die aus der Vorderseite austritt, und der dank einer benutzerfreundlichen und intuitiven Bedienfeld vollständig gesteuert werden kann.

Es. Termochimenea de pellet ventilada para la producción de aire caliente ; con salida frontal; puede gestionarse completamente gracias a un panel de mandos fácil e intuitivo.





Nero
Black / Noir /
Schwarz / Negro



DATI TECNICI

Technical specifications / Caracteristiques techniques /
Technische Daten / Datos técnicos

CAMELIA	80
TULIP	81
FLORA	82
MALVA	83
EDERA	84
DALIA	85
LOTO	86
GARDENIA	88
MARGHERITA	89
ALTHEA	90
ORCHIDEA	91
PRIMULA	92
ERICA	93
LOTUS	94
IRIS	95
LEGENDA	96

Key / Légende / Legende

CAMELIA

Air 8



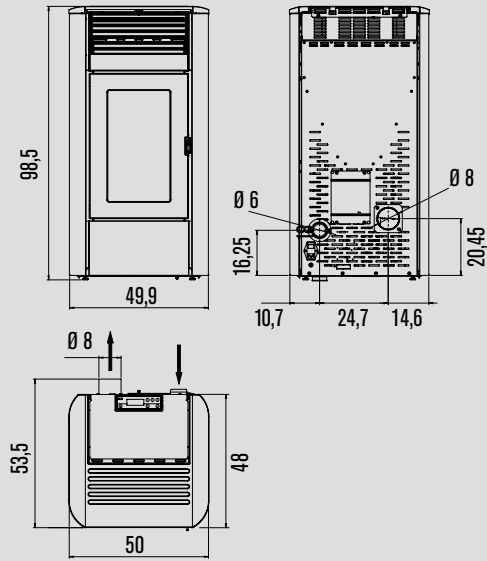
/ Versione
con fianchi in metallo.

Version with metal sides / Version avec côtés
en métal / Ausführung mit Metall-Seitenwänden
/ Versión con laterales de metal



/ Versione
con fianchi in ceramica.

Version with ceramic sides / Version avec côtés
en céramique / Ausführung mit Seitenwänden aus
Keramik / Versión con laterales en cerámica



AIR

Model: CAMELIA AIR



8 kW



2,5 kW



90,4 - 92,0 %



196°



4,3 g/s



26 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~0,6 kg/h - Max. ~1,8 kg/h



~ 28 h - ~ 9 h



cm 50x48x H98,5



172/40 - 197/35 - 229/30 m3



esterno Ø 80 mm

outer / extérieur / Außen



Max. 350 W - Nom. 80 W



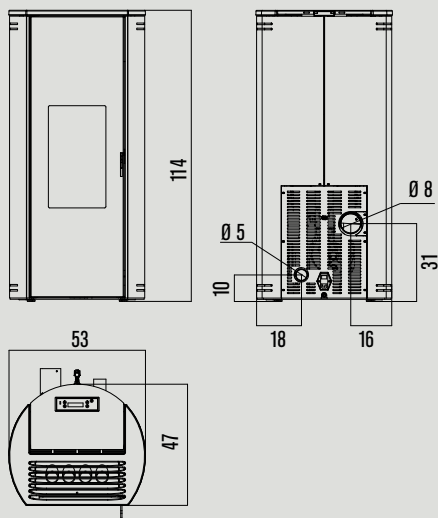
230 Volt / 50 Hz



130 kg

TULIP

Air 8



AIR

Model: TULIP



8 kW



2,5 kW



90,4 - 92,0 %



196°



4,3 g/s



32 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~0,6 kg/h - Max. ~1,8 kg/h



~ 35 h - ~ 12 h



cm 53x47x H114



172/40 - 197/35 - 229/30 m3



**esterno Ø 80 mm
outer / extérieur / Außen**



Max. 350 W - Nom. 76 W



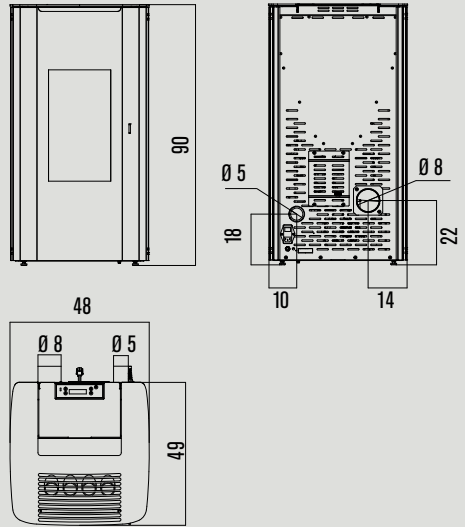
230 Volt / 50 Hz



140 kg

FLORA

Air 6



AIR

Model: FLORA



6,3 kW



2,5 kW



91,5 - 92,0 %



165°



3,7 g/s



24 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~0,6 kg/h - Max. ~1,4 kg/h



~ 26 h - ~ 11 h



cm 48x49x H90



129/40 - 147/35 - 172/30 m³



esterno Ø 80 mm
outer / extérieur / Außen



Max. 350 W - Nom. 76 W



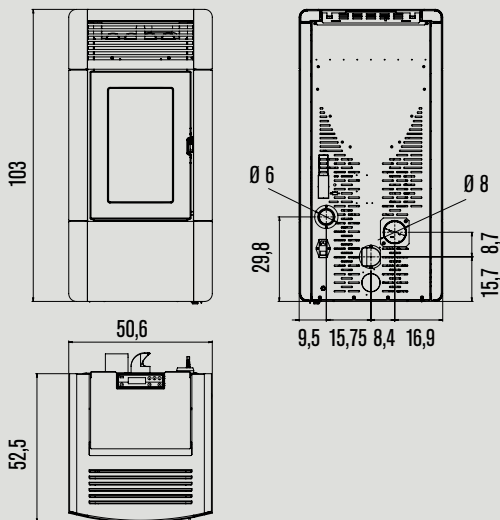
230 Volt / 50 Hz



90 kg

MALVA

MultiAir 10 / Hydro 12



MULTIAIR

Model: MALVA MULTIAIR



10 kW



2,3 kW



90,4 - 92,6 %



210°



5,0 g/s



39 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 2,3 kg/h



~ 51 h - ~ 11 h



cm 50,6x52,5x H103



215/40 - 246/35 - 287/30 m3



esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen



Max. 380 W - Nom. 62 W



230 Volt / 50 Hz



130 kg

HYDRO

Model: MALVA HYDRO

11,8 kW

3,2 kW

91,8 - 92,4 %

114°

9,4 g/s

31 l

Pellet 6 mm. x 3-40 mm

Min ~ 0,7 kg/h - Max. ~ 2,6 kg/h

~ 30 h - ~ 8 h

cm 50,6x52,5x H103

254/40 - 290/35 - 338/30 m3

esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen

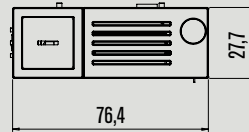
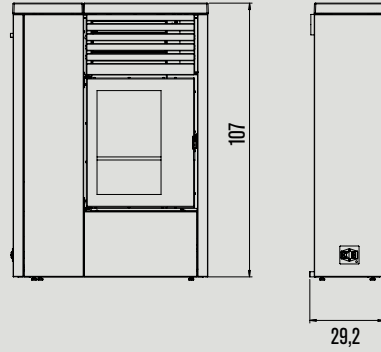
Max. 380 W - Nom. 75 W

230 Volt / 50 Hz

170 kg


EDERA


MultiAir 8





MULTIAIR


Model: EDERA MULTIAIR


-  **8 kW**


-  **3,2 kW**


-  **87,8 - 93,6 %**


-  **160°**


-  **7,0 g/s**


-  **30 l**


-  **Pellet 6 mm. x 3-40 mm**


-  **Min ~ 0,7 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h**


-  **~ 29 h - ~ 11 h**


-  **cm 76,4x27,7x H107**

-  **172/40 - 197/35 - 229/30 m³**

-  **esterno Ø 80 mm**
outer / extérieur / Außen

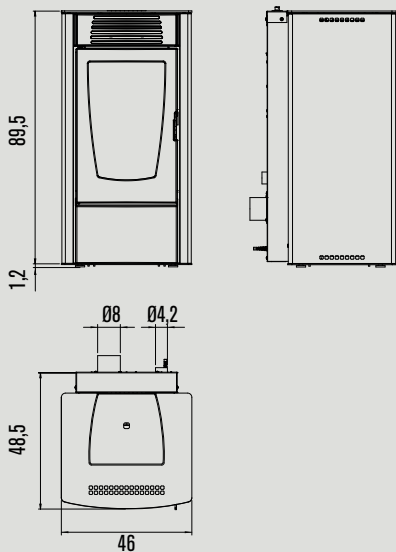
-  **Max. 320 W - Nom. 100 W**

-  **230 Volt / 50 Hz**

-  **125 kg**

DALIA

Air 6



AIR

Model: DALIA



6 kW



2,1 kW



92,8 - 94 %



160°



6 g/s



16 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 1,45 kg/h



~ 21 h - ~ 7 h



cm 46x48,5x H90,7



129/40 - 147/35 - 172/30 m3



esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen



Max. 320 W - Nom. 80 W



230 Volt / 50 Hz



120 kg

LOTO

Multiair 14 / Hydro 16-23



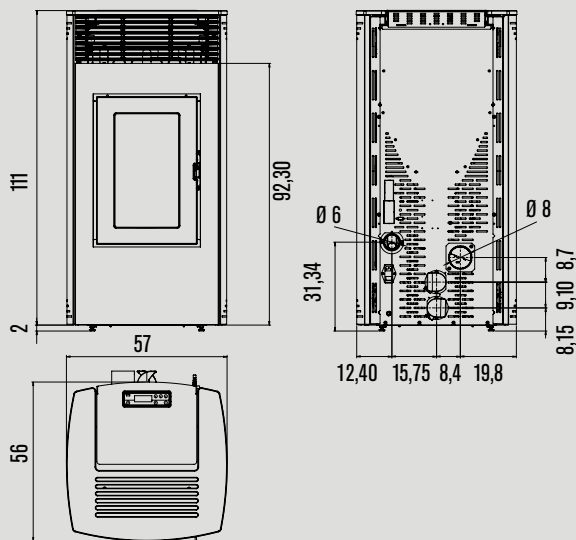
**/ Versione
con fianchi in metallo.**

Version with metal sides / Version avec côtés
en métal / Ausführung mit Metall-Seitenwänden
/ Versión con laterales de metal



**/ Versione
con fianchi in ceramica.**

Version with ceramic sides / Version avec côtés
en céramique / Ausführung mit Seitenwänden aus
Keramik / Versión con laterales en cerámica



MULTIAIR





Model: LOTO MULTIAIR

HYDRO 16

Model: LOTO HYDRO 16

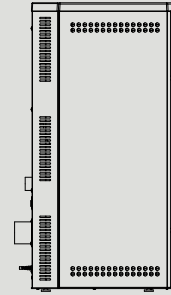
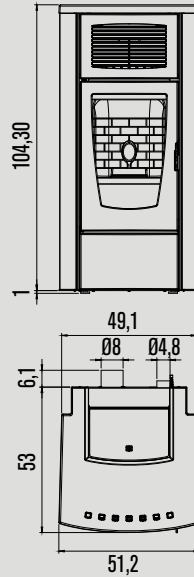
HYDRO 23

Model: LOTO HYDRO 23

	13,8 kW	16,2 kW	22,8 kW
	3,4 kW	4,7 kW	4,7 kW
	90,5 - 93,2 %	93,3 - 96,5 %	91,3 - 96,5 %
	205°	118°	150°
	7,1 g/s	10,5 g/s	13,9 g/s
	48 l	40 l	40 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm	Pellet 6 mm. x 3-40 mm	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 3,1 kg/h	Min ~ 1,0 kg/h - Max. ~ 3,5 kg/h	Min ~ 1,0 kg/h - Max. ~ 5,0 kg/h
	~ 40 h - ~ 10 h	~ 26 h - ~ 8 h	~ 26 h - ~ 5 h
	cm 57x56x H111	cm 56x56x H111	cm 56x56x H111
	297/40 - 339/35 - 396/30 m3	348/40 - 398/35 - 464/30 m3	49 0/40 - 560/35 - 654/30 m3
	esterno Ø 80 mm outer /extérieur / Außen	esterno Ø 80 mm outer /extérieur / Außen	esterno Ø 80 mm outer /extérieur / Außen
	Max. 380 W - Nom. 130 W	Max. 370 W - Nom. 115 W	Max. 370 W - Nom. 115 W
	230 Volt / 50 Hz	230 Volt / 50 Hz	230 Volt / 50 Hz
	165 kg	215 kg	215 kg

GARDENIA

Air 8 / Hydro 12



AIR

Model: GARDENIA



8 kW



2,4 kW



91,7 - 94,1 %



170°



6,6 g/s



37 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h



~ 40 h - ~ 13 h



cm 51,2x53x H105,3



172/40 - 196/35 - 229/30 m3



esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen



Max. 420 W - Nom. 80 W



230 Volt / 50 Hz



140 kg

HYDRO

Model: GARDENIA HYDRO

11,6 kW

3,6 kW

91,5 - 96 %

140°

9,4 g/s

37 l

Pellet 6 mm. x 3-40 mm

Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 2,5 kg/h

~ 36 h - ~ 10 h

cm 51,2x53x H105,3

249/40 - 285/35 - 333/30 m3

esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen

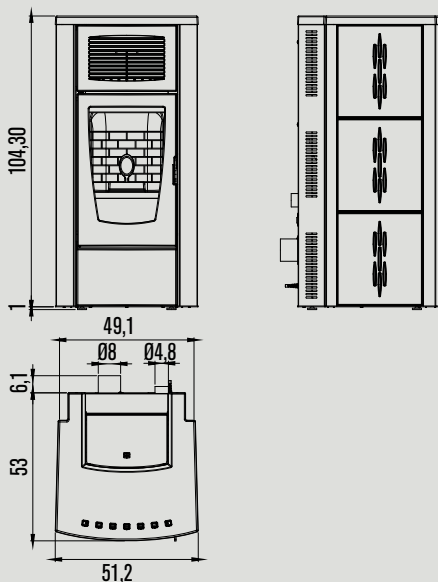
Max. 420 W - Nom. 120 W

230 Volt / 50 Hz

175 kg

MARGHERITA

Air 8 / Hydro 12



AIR

Model: MARGHERITA



8 kW



2,4 kW



91,7 - 94,1 %



170°



6,6 g/s



37 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h



~ 40 h - ~ 13 h



cm 51,2x53x H105,1



172/40 - 196/35 - 229/30 m3



esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen



Max. 420 W - Nom. 80 W



230 Volt / 50 Hz



140 kg

HYDRO

Model: MARGHERITA HYDRO

11,6 kW

3,6 kW

91,5 - 96 %

140°

9,4 g/s

37 l

Pellet 6 mm. x 3-40 mm

Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 2,5 kg/h

~ 36 h - ~ 10 h

cm 51,2x53x H105,1

249/40 - 285/35 - 333/30 m3

esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen

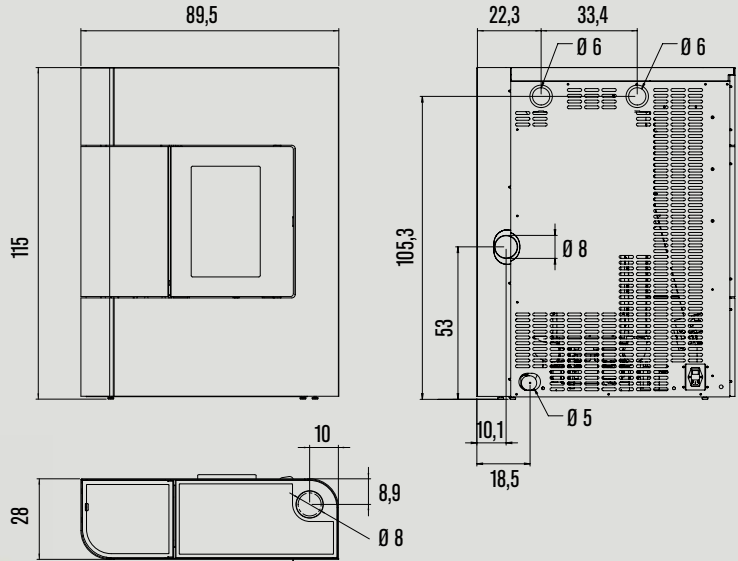
Max. 420 W - Nom. 120 W

230 Volt / 50 Hz

175 kg


ALTHEA


MultiAir 9





MULTIAIR


Model: ALTHEA MULTIAIR


- 
9 kW


- 
2,4 kW


- 
90,2 - 90,5 %


- 
190°


- 
7,9 g/s


- 
28 l


- 
Pellet 6 mm. x 3-40 mm


- 
Min ~0,6 kg/h - Max. ~2 kg/h


- 
~ 34 h - ~ 10 h


- 
cm 89,5x28x H115

- 
194/40 - 221/35 - 258/30 m³

- 
esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen

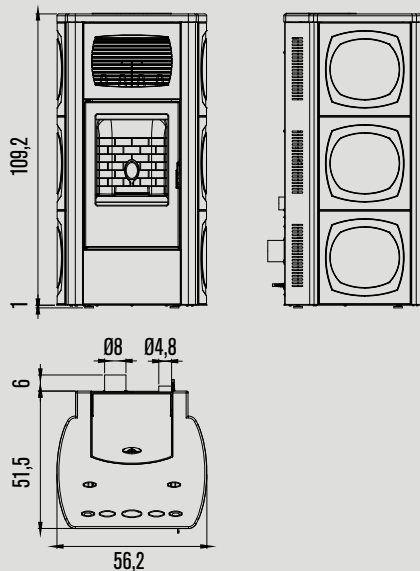
- 
Max. 320 W - Nom. 80 W

- 
230 Volt / 50 Hz

- 
139 kg

ORCHIDEA

Air 10 / MultiAir 11 / Hydro 21



AIR

Model: ORCHIDEA

MULTIAIR

Model: ORCHIDEA MULTIAIR

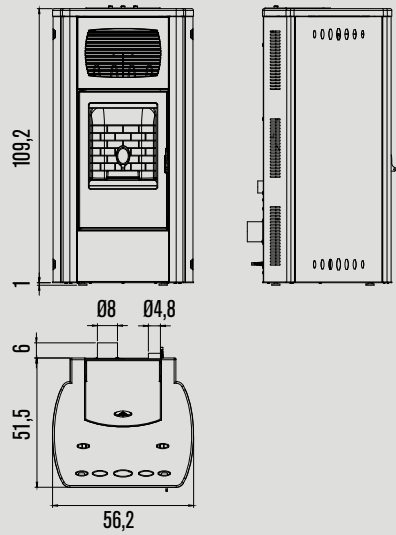
HYDRO

Model: ORCHIDEA HYDRO

 9,5 kW	11 kW	21 kW
 2,4 kW	2,4 kW	4,4 kW
 91,7 - 94,1 %	90,2 - 94,1 %	92,5 - 95 %
 180°	190°	150°
 7,7 g/s	9,9 g/s	12,6 g/s
 44 l	44 l	44 l
 Pellet 6-8mm x 5-30mm	Pellet 6 mm. x 3-40 mm	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
 Min ~ 0,6 kg/h Max. ~ 2 kg/h	Min ~ 0,6 kg/h Max. ~ 2,2 kg/h	Min ~ 0,9 kg/h Max. ~ 4,9 kg/h
 ~ 48 h - ~ 15 h	~ 48 h - ~ 13 h	~ 28 h - ~ 5 h
 cm 56,2x51,5x H110	cm 56,2x51,5x H110	cm 56,2x51,5x H110
 204/40-233/35-272/30 m3	237/40-270/35-315/30 m3	452/40-516/35-602/30 m3
 esterno Ø 80 mm outer /extérieur / Außen	esterno Ø 80 mm outer /extérieur / Außen	esterno Ø 80 mm outer /extérieur / Außen
 Max. 420 W - Nom. 80 W	Max. 420 W - Nom. 100 W	Max. 420 W - Nom. 120 W
 230 Volt / 50 Hz	230 Volt / 50 Hz	230 Volt / 50 Hz
 160 kg	160 kg	190 kg

PRIMULA

Air 10 / MultiAir 11 / Hydro 21



AIR

Model: PRIMULA



9,5 kW



2,4 kW



91,7 - 94,1 %



180°



7,7 g/s



44 l



Pellet 6-8mm x 5-30mm



**Min ~ 0,6 kg/h
Max. ~ 2 kg/h**



~ 48 h - ~ 15 h



cm 56,2x51,5x H110



204/40-233/35-272/30 m3



**esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen**



Max. 420 W - Nom. 80 W



230 Volt / 50 Hz



160 kg

MULTIAIR

Model: PRIMULA MULTIAIR

11 kW

2,4 kW

90,2 - 94,1 %

190°

9,9 g/s

44 l

Pellet 6 mm. x 3-40 mm

**Min ~ 0,6 kg/h
Max. ~ 2,2 kg/h**

~ 48 h - ~ 13 h

cm 56,2x51,5x H110

237/40-270/35-315/30 m3

**esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen**

Max. 420 W - Nom. 100 W

230 Volt / 50 Hz

160 kg

HYDRO

Model: PRIMULA HYDRO

21 kW

4,4 kW

92,5 - 95 %

150°

12,6 g/s

44 l

Pellet 6 mm. x 3-40 mm

**Min ~ 0,9 kg/h
Max. ~ 4,9 kg/h**

~ 28 h - ~ 5 h

cm 56,2x51,5x H110

452/40-516/35-602/30 m3

**esterno Ø 80 mm
outer /extérieur / Außen**

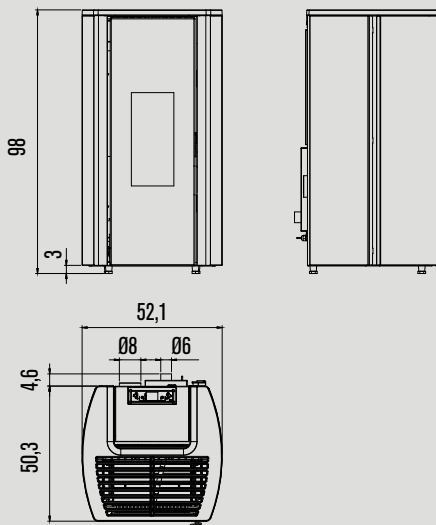
Max. 420 W - Nom. 120 W

230 Volt / 50 Hz

190 kg

ERICA

Air 9



AIR

Model: ERICA



8,6 kW



2,3 kW



88,9 - 92,2 %



210°



4,7 g/s



27 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 2 kg/h



~ 34 h - ~ 9 h



cm 52,1x50,3x H98



185/40 - 211/35 - 247/30 m3



esterno Ø 80 mm
outer / extérieur / Außen



Max. 350 W - Nom. 85 W



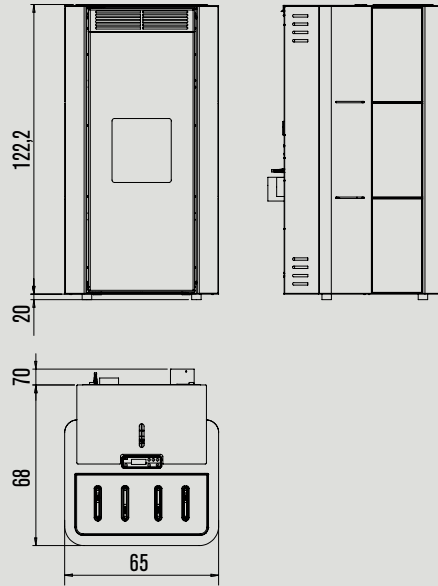
230 Volt / 50 Hz



112 kg

LOTUS

Hydro 25



HYDRO

Model: LOTUS HYDRO

-  **24,8 kW**

-  **6 kW**

-  **91,6 - 95,1 %**

-  **120°**

-  **17,1 g/s**

-  **106 l**

-  **Pellet 6 mm. x 3-40 mm**

-  **Min ~1,2 kg/h - Max. ~5,2 kg/h**

-  **~ 60 h - ~ 14 h**

-  **cm 65x68x H122,2**

-  **533/40 - 609/35 - 711/30 m³**

-  **esterno Ø 100 mm**
outer / extérieur / Außen

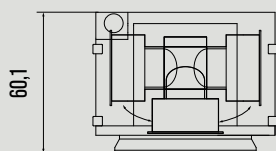
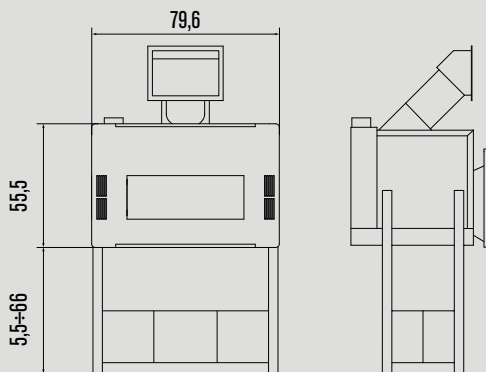
-  **Max. 430 W - Nom. 120 W**

-  **230 Volt / 50 Hz**

-  **210 kg**


IRIS


Air 8





AIR


Model: IRIS


-  **8 kW**


-  **4,6 kW**


-  **88 - 87,5 %**


-  **157°**


-  **7,6 g/s**


-  **18 l**


-  **Pellet 6 mm. x 3-40 mm**


-  **Min ~ 1,1 kg/h - Max. ~ 2,1 kg/h**


-  **~ 10 h - ~ 5 h**


-  **cm 79,6x60,1x H55,5**

-  **172/40 - 196/35 - 229/30 m3**

-  **esterno Ø 80 mm**
outer /extérieur / Außen
















-  **Max. 340 W - Nom. 40 W**

-  **230 Volt / 50 Hz**

-  **144 kg**

LEGENDA

Key / Légende / Legende

	Potenza utile nominale	Nominal heat output	Puissance utile nominale	Nominale Nutzleistung	Potencia térmica útil máx
	Potenza utile minima	Minimum heat output	Puissance utile minimale	Min. Nutzleistung	Potência térmica útil min
	Rendimento utile nominale	Nominal efficiency	Rendement utile nominal	Nominaler Nutzertrag	Rendimiento
	Temperatura fumi	Smoke temperature	Température des fumées	Temperatur Rauchgase	Temperatura humos
	Portata massica dei fumi	Fluegas mass flow	Débit massique des fumées	Abgasmassenstrom	Caudal en masa de humos
	Capacità serbatoio	Hopper capacit	Capacité du réservoir	Fassungsvermögen Behälter	Capacidad caldera
	Tipo di combustibile	Fuel type	Type de combustible	Brennstoff	Tipo de combustible
	Autonomia media con una carica	Running time with one load	Autonomie avec une charge	Autonomie mit einer Ladung	Consumo por hora máx/mín
	Autonomia	Running time	Autonomie	Betriebsdauer	Autonomía
	Dimensioni (LxPxH)	Dimensions (WxDxH)	Dimensions (LxPxH)	Abmessungen (LxTxH)	Dimensiones (LxTxH)
	Volume riscaldabile	Heatable volume	Volume de chauffe	Heizvolumen	Volumen que puede calentarse
	Diametro scarico fumi	Diameter of flue pipe	Diamètre du conduit de sortie des fumées	Durchmesser Rauchauslass	Diámetro salida humos
	Potenza elettrica massima assorbita	Maximum electricity consumption	Puissance électrique maximale absorbée	Max. Leistungsaufnahme	Absorción eléctrica de trabajo
	Tensione di alimentazione	Power voltage	Tension d'alimentation	Versorgungsspannung	Tensión de alimentación
	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Peso





877055 - 06/17

redheating.it
info@redheating.it